

VANGUARDIA

Periodico del Partido Socialista

PERIODICO MANA

SUSCRIPCION

Mensual 8 0.25
Semestral 1.40

AÑO II

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Setiembre 15 de 1923

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 2

El trabajo debiera ser función y una alegría, y no es frecuentemente más que una servidumbre y un sufrimiento. Debiera ser el combate de todos los hombres unidos contra las cosas contra la fatalidad de la naturaleza y la miseria de la vida, y sólo es el combate de los hombres entre sí, disputándose los gozes por medio del engaño, oprimiendo a los débiles y realizando todas las violencias de la concurrencia ilimitada.

JUAN JAURÉS

Predicar con el ejemplo

Los socialistas combatimos todos los terrorismos.

Combatimos como el más absurdo, como el más inhumano, como el más bárbaro, como el más criminal, el de las autoridades.

Combatimos, por insensato y feroz, el de los patronos contra los trabajadores y sus organizaciones.

Combatimos, por ilegal, salvaje y ruin, el de los agentes de la autoridad contra las personas de la clase desvalida.

Combatimos, por inhumano, torpe y contraproducente, el de los obreros contra los patronos.

Combatimos, por irracional, fratricida, el de unos proletarios contra otros proletarios.

Como nosotros (los socialistas), los demás elementos sociales combaten tambien el terrorismo, pero lo combaten con palabras, no con hechos. Nosotros, sí.

Las autoridades hablan mal de él, pero lo emplean en ocasiones; sus agentes hacen lo propio; lo mismo les ocurre a los patronos, e igual conducta

observan los del Sindicato Libre y muchos de los del Unico. Los llamados comunistas no dejan de combatir el uso de la violencia individual; pero hechos muy resonantes y no muy viejos ponen a la vista su falta de sinceridad.

Los socialistas, que queremos educar bien a los trabajadores; que estamos convencidos de que la grandeza de nuestros ideales pugna abierta mente con todo procedimiento salvaje y sanguinario, no sólo combatimos toda clase de terrorismo con la palabra y con la pluma, sino que no empleamos ni la pistola ni el puñal o el cuchillo para imponer nuestras ideas, vengar nuestros agravios ni tomar el desquite contra los que nos arrebatan violentamente a queridos compañeros.

Hemos recomendado, si, a nuestros amigos, a nuestros correligionarios, que se defiendan contra los agresores—no hacerlo seria imbécil—pero no hemos excitado a nadie a que tome represalias.

Porque no era partidario de que los toneleros del Grao in-

gresaran en la Confederación Nacional del Trabajo mataron traicionadamente los sindicalistas de Valencia a Juan Valiente, antiguo y convencido socialista y hombre de una honradez acrisolada. Lloramos al amigo, exorcizamos a los que cobardemente le quitaron la vida, condenamos la táctica salvaje de matar a los hombres por no pensar como los matadores; mas ni los socialistas valencianos ni los de otros puntos pensaron en desquitarse de la muerte de Valiente suprimiendo a ningún sindicalista.

Al celebrarse el último Congreso de la Unión General de Trabajadores, los comunistas mataron en la misma Casa del Pueblo de Madrid al joven y agnecado socialista Portillo e hirieron a dos correligionarios más. ¿Qué hicieron entonces los socialistas? ¿Atentaron contra los cómplices de aquel crimen? ¿Amenazaron con tomar represalias? No. Condenaron enérgicamente la criminal acción y acordaron pedir la cabeza de aquéllos en las organizaciones de que formaban parte.

Reciente está el vil y cobarde asesinato en Bilbao del bueno y honradísimo socialista Ernesto García. Sus correligionarios de allí y de fuera de allí hemos dado rienda suelta a nuestra indignación y nuestro dolor; pero de labios de ninguno ha salido la idea de desquitarse de la muerte de aquel arrebatando la vida a uno o más comunistas.

León Meana, odiado por los sindicalistas gijoneses a causa de la propaganda que hacia entre los obreros de la táctica trazada por la Unión General de Trabajadores y de patentizar los errores cometidos por aquellos, dañosos al interés de los proletarios; acaba de ser traicionadamente asesinado. La protesta contra ese crimen en el campo socialista es general; la indignación y la pena, inmensas. Más nadie pide en él venganza; ningún socialista excita a que se cobre la vida de Maena arrebatando la suya a alguno de los que militan en las filas anarco-sindicalistas.

No. Ni eso hacen ni eso harán los socialistas. Somos enemigos de veras de todos los terrorismos, y contra ellos iremos con nuestras palabras y con nuestros actos.

Ei terrorismo deshonra las ideas, y nosotros, que amamos mucho las nuestras, que las idolatramos, no queremos deshonrarlas con viles actos sangrientos.

Claro es que con esta noble conducta, tan opuesta a la de todos los terroristas, lo mismo los declarados que los hipócritas, perderemos algunas preciosas vidas; pero éstas, ofrendas a la gran causa socialista, ganaran para la misma el espíritu de legiones de proletarios.

Pablo IGLESIAS
España

En su larga infancia, los pueblos fueron sujetados a los fantasmas del miedo, que ellos mismos habían creado. Y si nosotros tocamos al fin el borde de las tinieblas teológicas, no hemos salido todavía completamente de ellas. O, por decir mejor, en la marcha desigual y lenta de la familia humana, cuando ya la cabeza de la caravana ha entrado en las regiones luminosas de la ciencia, lo restante se arrastra aún en las nubes espesas de la superstición, en regiones oscuras, y llenas de espectros

ANATOLE FRANCE

El servicio telefónico en Estados Unidos

En Estados Unidos se encuentran las docenas partes de los teléfonos del mundo. Hay actualmente, en la república del Norte, 14 millones de abonados cuyo servicio depende casi exclusivamente de la Bell Telephone Company, quien ha extendido y sigue extendiendo rápidamente sus redes por todo el territorio de la Unión.

El aumento de abonados en este es verdaderamente sorprendente: en 1905 el anuncio de que el sistema de la Bell Telephone Company habia aumentado en un millón y medio de abonados en los últimos 7 años, esto es a razón de unos 214 mil por año, llamó la atención de los directores de las compañías telefónicas de Europa, por ser cifras realmente desconocidas en el viejo continente, pero desde entonces su aumento se ha duplicado casi y se puede decir que las compañías de propiedad de la Bell aumentan a razón de 400 mil abonados por año.

La siguiente estadística nos da una idea de la importancia que una sola compañía, la Bell, ha adquirido entre las otras, que se extienden en los diversos estados de la Unión:

	Abonados en 1922	%
Abonados del sistema Bell	12 711 195	96.5
de compañías independientes de la Bell	452 597	3.5
	13 163 792	100.0

Considerando que la población de Estados Unidos es de 109 millones, corresponde un abonado por cada 77 personas, mientras que en el año 1900 habia solamente un abonado por cada 56 personas.

Para formarse una idea de cómo la red de alambres telefónicos se ha extendido en el territorio de la Unión, basta sólo señalar el hecho de que un abonado cualquiera de la Bell puede comunicarse con cualquier otro de los 13,700,000 situados en 70,000 ciudades y aldeas hasta una distancia de 4,200 millas.

Estas solas cifras nos ilustran de cómo se ha generalizado el teléfono en la república del norte siendo un hecho reconocido por los mismos hombres de negocio que la gran maquinaria industrial de los yanquis no podría funcionar sin este órgano vital de comunicación rápida y eficiente.

Así pagan los partidos políticos tradicionales sus servicios a los viejos servidores

Si nosotros nos pusieramos a publicar todas las quejas y protestas que llegan a nuestros oídos formadas por infinidad de obreros que día a día ven defraudadas sus esperanzas cifradas en las fragiles promesas de los dirigentes políticos de ambos partidos tradicionales, seria suficiente para llenar columnas y más columnas de nuestro periódico.

Y muy logico que esas quejas y protestas la formen esos obreros ante VANGUARDIA pues sus columnas estan siempre habilitadas para darle curso aunque se le tenga, por parte de esos mismos obreros como un simple «pañito de lágrimas», es decir, que se acuerden de él solo cuando el aguijón de una injusticia muere sus consadas carnes, o lacera su sufriente corazón.

Así hoy llega hasta nosotros la voz dolorida y decepcionada de un viejo servidor del partido colorado, que desde el año 75 acompañó a ese partido en su aventurera vida política y chirriante, culminando en la desgraciada «patriada» de 1904, sirviendo en el ejército del Sur, a las ordenes del general Galarza.

Pues bien, este pobre obrero fué empleado como capitán de cuadrilla por la Intendencia del señor Allo pero fué declarado cesante cuando los nacionalistas se apropiaron de nuestro Municipio, yendo a ocupar un simple puesto de telefonista en una comisaria local, empleo que perdió por cuestiones políticas dentro de su

Los neumáticos FISK "RED TOP"

agregan atractivo a los automóviles de cualquier marca

CON su hermosa rodadura roja y los lados color de crema clara los neumáticos "RED TOP" de Fisk realzan la hermosura de los automóviles más costosos y dan una apariencia de exclusividad al Roadster más pequeño.

Donde quiera que se vea un automóvil habilitado de neumáticos "RED TOP" de Fisk puede asegurarse que el dueño es un comprador discerniente y uno de los que insisten sobre la buena apariencia y estilo correcto de los neumáticos así como en la alta calidad y el máximo de recorrido.

Recomendamos con el mayor entusiasmo los neumáticos "RED TOP" de Fisk.

Agentes: COSTA & RISSO
FRAY BENTOS



mismo partido.

Vuelto al gobierno de la comuna el partido colorado, el viejo Primitivo Gamarra—es te es el nombre del obrero que nos ocupa—tuvo fundadas esperanzas de volver al puesto del que había sido desalojado por los blancos, máxi me teniendo en cuenta que la agrupación a que el pertenecía había sacado triunfante un concejal.

Pero las esperanzas se trocaron en indignación al ver que el Concejo negole el empleo a que tenía derecho por haberlo ya desempeñado, otorgándoselo a otro que jamás había trabajado para el Municipio y completamente le go en composturas de calles y caminos.

Así pagan a sus viejos ser vidores los partidos tradicio nales de nuestro país.

Y al señalar este proceder injusto de nuestro Concejo Dptal. hubieramos deseado condenza en este sueto varias otras protestas de otros tan tos obreros, pero nos vemos obligados por el espacio, a de jarlas para el próximo núme ro, y sobre todo, lo relativo al nombramiento de capataces ineptos para el desempeño de la tarea encomendada.

¡Justicia!

La madre de un obrero mu nicipal que murió víctima de un accidente del trabajo en Buenos Aires demandó a la comuna por indemniza ción.

El hijo era su único sos tén y la actora creyó que su derecho sería reconocido en brevisimo plazo.

Pero las leyes no son muy claras—de lo contrario, nó ha bria tantos pleitos—y, para colmo, cada juez entiende la ley según su ciencia y con ciencia como es natural.

Ahora resulta que la po bre madre que pedio su úni co hijo, después de llorar meses y meses por los corre dores del Palacio de Justicia se encuetra con que no ha probado ser la madre «le gal» del éxtinto, como tam po co ha probado ser su única heredera ni siquiera ha de mostrado cómo el hijo adu venta a sus necesidades. Fi nalmente, por no probar, no haprobado que su hijo mu rió realmente en un accidente del trabajo, no obstante ha berle sido entregado el cadá ver por la policía, previa una relación harto minuciosa tal vez de la forma en que ocurrió el suceso.

Y, es claro el juez rechaza la demanda.

La madre no tiene ningún derecho porque no ha podido probar nada... excepto el dolor de perder a su hijo y de quedar abandonada.

La Caja de Ahorro Postal

El minjsto Arias propuesto la supresión de la Caja Nacional de Ahorro Postal. Parece que a pesar del tiempo que hace que se

ha constuido, no ha progreso do en la forma como era dable esperar.

El ministro, al proponer esa medida radical—y lamen table por cierto—est abieco lo siguiente:

«El Banco de la República atenderá todas las operacio nes que de acuerdo con la ley tiene actualmente a su cargo la Caja Nacional de Ahorro Postal, quedando autorizado para movilizar los fondos en la forma que considere más redituable, derogandose para este fin el artículo 16 de la ley del 26 de Febrero el 1919.

«Para el cumplimiento del artículo anterior, el Directo rio de la Caja Nacional de Ahorro Postal hará entrega, previo inventario al Directo rio del Banco de la Repú blica, de todos los depósitos, documentos, libros y valores que posea»

No hay mal...

A raíz de la formidable ca tástrofe que ha pocos días se produjo en el Japón avol n do las islas de ese Imperio dicen los telegramas que por efecto del temible maremoto había desaparecido la podero sa flota de guerra de es pais, tragada por la voracidad del mar.

Por cierto que no deja de un gesto simpático del Dios que manda sobre nosotros to das esas furias, la destru ción de la gran escuadra que había de servir solo para destruir. Es lástima que no siga por ahí la inspiración di vina, y acabe con todas esas inútiles y fuertes máquinas de guerra sostenedoras de todas las ambiciones, todas las injusticias y todas las desigualdades de la humani dad.

La «Santa madre Iglesia» debería iniciar rogativas en ese sentido.

El Rayo

La langosta se viene

He aquí una mala noticia. El Ministerio de Agricul tu ra argentino ha decidido pre venir a los colonos y ganade ros que se está en vísper de una gran invasión de langosta, significándoles en consecuencia, que es necesario precaverse. Con este fin, el mini stero in dica que cada agricultor debe estar en su puesto, cooperando en la medida de combatir la plaga.

El juego de azar en las Kermesses

Nuestro jefe de policias, asu miendo una actitud que gusto sos aplaudimos, ha resuelto prohibir terminantemente todo juego de azar por dinero en las kermesses que periodicamente se realizan en nuestra ciudad, negando últimamente el permiso correspondiente a la Sociedad Italiana de S. M. Esta digna actitud desearia-

mos la continuara intransigen temente, pues somos de la creencia que las kermesses no necesitan la corrupción del jue go para su éxito.

Muy bien señor jefe, y no se olvide, esto va de paso, de os garitos particulares.

La Cooperativa "vieja"

Para el 29 del corriente mes, el Directorio de esta Coopera ti va, a con vocado a sus accio nistas a Asamblea General, con el objeto de presentar la memoria anual y renovación de Directorio.

Lo que demuestra el pode ro y vitalidad de esta Coope rati va, la más importante de la República, es la venta anual de mercaderías, habiendo este año batido el record, pues distribu yó entre sus accionistas y al público en general por valor de \$ 309.200,27. Mas de 7 mil pesos más que el año 1921, que había marcado el record de ventas.

La Kermesse de la Sociedad Italiana

Prosiguen con todo éxito los preparativos para la ker messe de la Sociedad Italiana a realizarse la noche del 22 del corriente.

En la Secretaría de la So ciedad y otras casas señaladas para depositar los regalos han llegado ya una gran cantidad de obsequios, que nos demues tra la simpatía con que ha sido recibido por el público dicha fiesta.

Continuamos hoy publicando la nómina de los donantes y de los obsequios donados para el bazar rifa.

Flora de Rovelli y fia., 1/2 docena zapallitos; Umberto C. tiagna, una jarra cristal; Fran cisco Terueta y fia., un centro de mes; Leonardo Demasi, 1 mantequera; Veronica Raspa roli, una jarra de cristal; Rosa Rasparoli, un delantall borda do; José Rasparoli, 1 esprimi dor de limón; Albina Maglia y fia., 1 jarra de cristal; Buck y Cia., 1 sendero, 1 almohadon 6 carpetas de mesa y 1 pa quete de lana para bordar; se ñoritas de Oidoini, 1 jarra de cristal; Edmundo Flote y Sra. 2 floreros con flores artificia les; Aidita Flote, 1 canastito con bombones; Cerouimo Ne gro, 1 jarra de cristal; Antonio Damasco, 1 canastita de me tal; Leonardo Luzzzi 1 frasco de agua colonia; Roque Da masco, 1 jarra de cristal; Luis Guido, 2 mazetas; Aquiles Constantino, varios juguetes, 1 vaso jantasia, 1 florero y 1 lampara de pantalla; Serafin Roverano y Sra. 2 cuadros de comedor y 1 mampara; Ge rardo Cazaniga, 1 azucareja; Lujs Pelletti y Sra., 1 jarra de cristal; Juan Frediani, 3 va sos de cristal; Carmen Albar racin y fia., 1 dulcera cristal, Antonio Burcio y fia., 1/2 do cena de copas; Juan M. Noce ti y fia., 1 juego de licor; Sal vador Rivas y fia., 1 jarra; Delia R. Sbrullatti, Bruno N. Castiglioni, Gandolfo y Descal si, 1 artístico reloj de pared; Alfredo Roverano, 1 polvera.

NADA DE BOMBOS, HECHOS POSITIVO

ACEITE PURO DE OLIVAS SELECCIONADAS DEL

Alto Aragón y Tortosa

CONTENIDOS DE LATA 2.400 NETO: VALOR \$ 1.60

Almacén Artigas DE LINO M. RETAMAR

AVENIDA 25 DE MAYO ESQ. HAEDO

TELEFONO «LA UNION»

FRAY-BENTOS

1 mantequera y 1 dulcera; Al cibiades Pulitti, 1/2 docena de copas; Rosa Verzelli, 1 bo tellon; Guillermo Verzelli, 1 botella de salsa; Diego Verze lli, 1 botella de salsa; Maria Verzelli, 1 licorero; Miguel Ciri gliano y fia., 1 par floreros de cristal; Ugo Manzini y fia., 1 cisne; José Onetto, 1 lampara de pantalla; Juan Damino y fia., 2 carpetitas; Carlos Cor tés y Sra. 1 bombonera y 1 almohadilla bordada; Carolina y Maria Millessi, 1/2 docena de copas; José Gilardo, 1 man tequera; Tomas Rodriguez y Sra., un gato de yeso; Maria Delia Rodriguez, 1 tortuga de yeso; Maria E. Basilio, 1 pana lla de genero para lampara; Celeste Basilio Por, 1 almoha dilla; Angela L. Basilio, 1 alfi tero; Familia de Nicolás Ca nepps, 8 latas de galletitas de Maria; Raymundo Bertoni, 1 li corera; Juan Panzi, 1 bombone ra; Juan Avelino y fia., 1 mantequera; Silvia C. de Ve zolli, 1 licorera; Juan Giovio y fia., 1 azucarera-verbera; Faus tino Torrella y Sra. 1 jarra Adela L. de Laurenzi, 1 bom bonera; Bernardo Biabascchi y fia., 1 jarra; Bernardo Indurain, 1 perro yeso; Antonio Coppe y fia., 1 mantequera; Miguel Calleja y fia., 1 mante quera; Filide P. de Piroti, 1 par almohadillas; Santiago Be ri, 1 cisne; Juan Maguayar y fia., 1 par canastitas doradas; Humberto Rava, 1 juego agua; Teresa G. de Milesi, 1 botel lón; Guillermo Calabrese, 2 floreros y 1 violetero; Merce des R. de Franzen, 1 botellón; José Sica, 2 cuadros; Socie dad Italiana de Mercedes, 1 centro de mesa con reloj.

Continuará

Bibliograficas

Ha llegado a nuestra me sa de trabajo un nuevo li bro de poesias de Juan José Mendieta Astorga.

El pequeño opúsculo con tiene bellas e inspiradas poe sias, por lo que nos compla cemos en felicitar a su autor.

BOX

La radio telefonía nos hi zo conocer anoche el resul tado del match Firpo Demp sey.

El público estacionado frente a algunas estaciones radiotelefónicas hizo gran des demostraciones de entu siasmos por el triunfo de Dempsey mientras los parti darios de Firpo quedaron de cepeñados de su «dich» enollo.

Esta noche en el Teatro Young habra un encuentro de box entre el aficionado lo cal Ciriaco Sosa y el merce dario Eluchanz.

Enlace

Esta noche se efectuará el acto matrimonial de la señorita Adelina Dolci con el joven Al berto Inderkum.

La ceremonia nupcial será se guida por una animada fiesta en el domicilio de la novia, don de se realizará el enlace, la que seguramente revestirá lucidas proporciones.

Que en el futuro hogar la felicidad y el amor sean eterno.

EL ACEITE BOCANEGRA ES EL MEJOR

Biografos

Stella d'Italia

Mañana se exhibirá en es te Cine la interesante y fina comedia dramática titulada «Bajo Juramento» en 5 gran des actos e interpretada por la genial actriz Elena Ham merstein.

Cine Liebig's

Con mucha concurrencia se exhibió el miércoles en este cine la interesante peli cula titulada Liebig's desfr lando por la pantalla muchas de las riquezas ganaderas e industriales de la Compañía Liebig's.

Mañana a las 5 de la tarde habrá un gran matinee exhi biéndose la película titulada «El asesino Kelly»

JOSE CASANOVA Y CIA.

Remates, Representaciones, Consignaciones y Comi siones en general

ESCRITORIO: CALLE RIVERA 51

— Fray Bentos —

SOCIETA ITALIANA DI M.S.

—AVVISO—

Si avvisano i possessori di Azioni pró Farmacia, che da oggi 3 in avanti possono ritirare le azioni sottoscritte.

La C. Diretta

EL ACEITE «SUBLIME» ES BUENO EN TODAS LAS COMIDAS

Almacén Uruguayo

DE **José A. Onetto**

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA HAMMET

La casa de mas variado surtido de la localidad

¡ Aquí no falta nada !

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS

Servicio rápido a domicilio Teléfono «La Unión» N.º 78

Almacén Artigas

DE **Lino M. Retamar**

¡ La casa que vende mas barato !

Stock permanente de los mejores vinos nacionales

Reparto a domicilio VENTAS SOLO AL CONTADO

CALLE 25 DE MAYO Y HAEDO

Telef. «La Unión»

FRAY-BENTOS

BORDOLI Hnos.

Gran panificación
mecánica

Elaboración higiénica de pan y galleta y Almacén anexo

Reparto a domicilio

ATIENDEN PEDIDO DE CAMPAÑA

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

CALLE LIEBIG'S Y SARANDI FRAY BENTOS

FOTOGRAFIA TELESCA de Roque Telesca

— AVENIDA 33 NUM. 222 TELEFONO «LA UNION» —

Trabajos al bromuro en general

— Ampliaciones y reproducciones en todos los tamaños —

— Fray-Bentos —

CASA DE COMPRA Y VENTA de Juan P. Dupont

Se compran toda clase de objetos que tengan algún valor. Se compran y venden muebles, armas, artículos de cocina, ferretería, bazar y joyería. Se compra plomo, estaño, cobre, bronce e hierro viejo. Se compran puertas, ventanas, celosías, rejas verjas etc. Gran surtido de herramientas para toda clase de oficios.

Se compran y se venden sombreros, botines, trajes etc. de hombres, como tambien se compran y se venden zapatos, sombreros y toda clase de ropa exterior e interior de señoras. Hay en existencia una gran cantidad de papiros conjuntamente con una variedad de artículos cuti narios super, los cuales se venden a precios que están al alcance del mas indigente. Visiten la casa y se convencerán, la que está ubicada en la Calle Oribe y 25 de Agosto FRAY BENTOS

Peluquería El Tintorero

Se limpian y tiñen trajes. Precios completamente módicos

Calle 18 de Julio, frente a la «Casa Corazza». Fray Bentos

TIENDA 'MUNDO EUROPEO'

— DE —

— Luis Epstein —

LA CASA QUE VENDE ROPA BARATA A LOS TRABAJADORES

La Bandera Colorada
CALLE BRASIL Y HAEDO
(Frente a la Muller)
— FRAY-BENTOS —

Naranjos y mandarinos

Aproximándose la época del trasplante de arboles se pone en conocimiento del público que el señor Carlos Bertoni tiene una buena cantidad de plantas de naranjos y mandarinos de muy buena calidad, las que vende a precios sumamente baratos.

Es una oportunidad que hay que aprovechar. Calle 18 de Julio, frente al Dispensario de la Liga Uruguaya.

Hojalatería ORIENTAL

Instalaciones de cuartos de baños, cañerías en general, boba deros, tanques, electricidad y todos los trabajos en general de los ramos indicados. Pdan presupuestos. Se atienden pedidos de campaña.

Fernando C. Hodges

Nanuel J. Seballos

DESPACHANTE DE ADUANA
AGENTE DE NEGOCIOS

Administración de propiedades comisionista y consignatario.

Esritorio: Av. de los 33 N.º 2-
Fray Bentos

Venta de un carruaje

El señor José Onetto tiene para vender un fuerte y cómodo carruaje especial para familia.

El precio de dicho vehículo es de 180 pesos y está a disposición de los que quieran verlo en su casa de comercio calle 18 de Julio.

Casa Astarita & Tenua

LA MAS SURTIDA GASA DE LA LOCALIDAD
EN TODOS LOS RAMOS

— SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA —

NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS, PIDAN PRECIOS Y MUESTRAS, SE LE REMITIRAN: COMPARENLOS CON OTRAS GASAS Y SE CONVENCERAN

Calle 18 de Julio esq. Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY-BENTOS

"Farmacia del Pueblo" DE FELIPE MENDIZABAL

Posee un gran surtido de productos químicos de primera calidad. italianos, ingleses, franceses, alemanes y vinos finos para convalecientes. Se preparan botiquines.

A LOS OBREROS GRANDES REBAJAS !!

Gran surtido en perfumería, precios especiales para peluqueros. Se despachan recetas para todas las Sociedades de Socorros Mutuos. Dirección Técnica constante.

PRECIOS MODICOS

Calle de los Treinta y Tres

FRAY-BENTOS

CASA MIGUEL NOCERINO

Esta acreditada casa tiene para la venta al público en general, vidrios, masilla, pinturas, aguarras, aceite, esmaltes y baterías de cocina en general. Sus precios son completamente reducidos.

Prueben y se convencerán

Avenida 33 N.º 52—FRAY BENTO

La Unión Económica

DE Miguel R. Barriola y Cia.

TIENDA, ALMACEN, ZAPATERIA,
SOMBRERERIA Y ARTICULOS DE
BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos.—Quincenalmente grandes novedades. ¿Donde se vendela yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina FRAY BENTOS? Respuesta En lo de Barriola y Cia.

Panadería LA UNION De Federico Luhrs

GRAN ELABORACION MECANICA DE PAN Y GALLITA
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña

ELABORACION SUMAMENTE HIGIENICA

Calle 18 de Julio

Fray Bentos

Techado
Eterno e Ideal

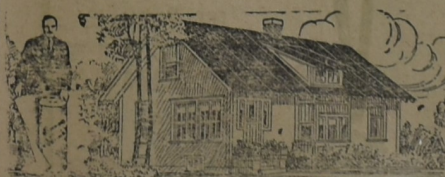
RUBEROID

Económico,

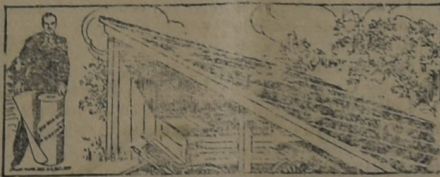
de fácil colocación

y de duración probada.

Al principio, hace ya muchos años, cuando iniciamos la importación de este techado, los interesados lo compraban como para hacer experimentos. Hoy, que los años y la práctica lo han consagrado como el techo ideal para toda clase de construcciones, sin excepción, su uso se ha generalizado a tal punto que muchas veces la demanda supera la importación. Y si el artículo no fuera de primer orden, no lo venderíamos nosotros.



PARA LA HABITACION



PARA EL GALPON



PARA CHIQUEROS, GALLINEROS, ETC.

Crocker & Cia

GUAY. 1000 — MONTEVIDEO

LOS PRINCIPALES COMERCIANTES DEL RAMO
LLEVAN SIEMPRE EXISTENCIA DEL
RUBEROID

La Española

DE ANTONIO CASTRO

CARPINTERIA, MUEBLERIA Y TAPICERIA

Construcción de muebles de todas clases y estilos, puertas, ventanas, galpones de instalaciones modernas. Se lustran pianos.

PRECIOS MODICOS

Visiten esta casa y se convencerán. Frente al T. Young

ATIENDO PEDIDOS DE CAMPAÑA

Fray Bentos

CALLE 25 DE MAYO NUM. 42

barraca "Rio Negro"

DE COSTA & RISSO

Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción
MAQUINAS ACRICOLAS Y PRODUCTOS GANEDEROS
Avenida 33 Esquina Lavallea FRAY BENTOS

La Esmeralda

Almacen de Comestibles y
quinta de Verduras y Frutas

DE Agustín Bertoni

Se atienden pedidos por teléfono.

FRAY BENTOS

CALLE 18 DE JULIO (PROXIMO A LA FERIA)

AVENIDA 33 Y CALLE ITALIA

Se atienden pedidos por teléfono.

Cancha de bochas

Calidad y no admiten competencia
TODAS LAS MERCADERIAS SON DE PRIMERA
SOCIEDAD ANONIMA

Cooperativa La Obrera

PELUQUERIA MORENA de José Morena

Servicio altamente higienico y comedido

SAION DE LUSTRAR RECIOS MODICOS

Calle Oribe

Fray Bentos 18 de Julio

Fray Bentos

Dr. Albérico G. Saizet

Médico Cirujano

Consultas de 8 a 9 y de 1 a 4

Florida entre 33 y 25 de Mayo

GUILLERMO RUGGIA

Cirujano Dentista

Horario: Todos los días menos

jueves de 8 y 30 a 12 y de 14 a 16

Jueves en Estacion Yung

Florida 70 — Fray Bentos

ALBERTO P. INDART

Procurador y Rematador

25 de Mayo — FRAY BENTOS

Dr. Andrés Montaña

Médico Cirujano

Consultorio Florida 106.—Fray

Bentos.

Juan Luis Saucedá

Lecciones de dibujo lineal
e industrial. Matemáticas
—Dactilografía.

Calle Haedo s/n — FRAY BENTOS

MAQUINAS DE ESCRIBIR

"CONTINENTAL"

Fuertes, livianas al
tacto. Escritura nitida

Lo mejor de lo mejor!

FOR INFORMES, A

Juan Luis Saucedá

Calle Haedo s/n Fray Bentos

COMO PICHINCHA

Se vende una jardinera
break en completo buen esta
do, muy fuerte y cómoda pa
ra pasajeros y cargas.

Los interesados pueden pe
dir informes a Sebastia
Bertoni.

Almacen San Ramón

DE

- Ramon Isás -

Almacen de comestibles y billar

VENTA PERMANENTE DE CARBON Y LENA

Calle Oribe No. 32

Fray Bentos

Herreria y Carpinteria

De Sebastian Bertoni

Se hacen puertas y ventanas de todas clases. Carros
charret y toda clase de composturas en ambos ramos.

PRECIOS MODICOS

Calle 18 de Julio contiguo a la casa de comercio del Sr. José A. Onetto

FRAY BENTOS

LINEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes

CON LOS VAPORES

General Alvear, Washington,

General Artigas y Eolo

DE MONTEVIDEO

Sábado 22 horas, [con trasbordo en Buenos Aires.

Lunes » » [sin « » »

Miércoles « « [con « « «

Viernes 18 « [sin tocar «

DE BUENOS AIRES

Martes 11 horas de Dársena Sud

Jueves « « « «

Domingo « « « «

De Salto y Concordia: a las 8 horas de Salto y 9 horas de Concordia

Martes [sin tocar en Buenos Aires
Miércoles [con trasbordo en Buenos Aires
Viernes [sin « « « «
Domingo [con « « « «

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos

Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano
(Trasbordo en la boca del Yaguarón al vapor «Yaguarón»
Mercedes), Fray Bentos, Gualeguaychú (Trasbordo en Fray
Bentos al vapor «Dorado» Concepción, Paysandú, Yeruá
Concordia, Salto.

En época de bajante los paquetes argentinos trasbor
dan en Colón y los paquetes uruguayos en Paysandú a los
hermosos vapores «Oriente» o «Surubí». El vapor «Ve
nus» aceptará pasajeros solamente para los puertos marca
os con «». En época de bajante aceptará pasajeros solamen
te de, y hasta Paysandú,

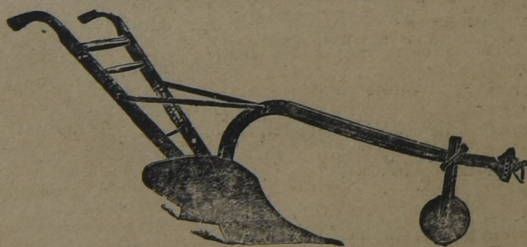
POR INFORMES Y PASAJES DIRIJIRSE A

C. & L. Balestrino

FRAY BENTOS

ARADOS E IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS "AVERY"

SURTIDO COMPLETO DE REPUESTOS
PARA ATENDER PREFERENTEMENTE
A LOS PEDIDOS URGENTES



UNICOS IMPORTADORES:

CROCKER & C.º

URUGUAY, 1010

MONTEVIDEO

EL CATÁLOGO ILUSTRADO SE ENVÍA GRATIS A LOS INTERESADOS.

ATENDEMOS LOS PEDIDOS
POR ORDEN RIGUROSO DE TURNO

ARADOS DE MANCERA
ARADOS CARPIDORES
ARADOS DE UN CABALLO
ARADOS DE DOS REJAS
ARADOS SULKY
ARADOS DE DISCOS
CULTIVADORES
RASTRAS
ESCARBADORAS
RASTRAS FORMA D
RASTRAS DE
DOBLE DISCOS
SEMBRADORAS
GUADAÑADORAS
RASTRILLOS
ETC. ETC

